



ČÍSLO SMLOUVY: J1000302
INTERNÍ ČÍSLO SMLOUVY: 10141472

ČLÁNEK I. SMLUVNÍ STRANY

Objednatel – sídlo
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Přítkovská 1689/14
415 01 Teplice

Objednatel - zasilatelská adresa
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Přítkovská 1689/14
415 01 Teplice

IČO: 49099451
DIČ: CZ49099451
Číslo účtu: 3507501/0100
IBAN:

Zastoupený: Ing. David Votava – generální ředitel
Spisová značka: B 465 - Krajský soud Ústí nad Labem
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Objednatel - provozovna
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

Provozovny viz níže

Zhotovitel – sídlo
Marius Pedersen a.s.
Průběžná 1940/3
500 09 Hradec Králové

IČO: 42194920
DIČ: CZ42194920
Číslo účtu: 8787063/0300
IBAN: CZ95 0300 0000 0000 0878 7063

Zastoupený: [REDACTED] – oblastní manažer
Spisová značka: Krajským soudem v Hradci Králové,
oddíl B vložka 389
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Zhotovitel – provozovna
PJ MP Česká Lípa
5.května 3031
470 01 Česká Lípa

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

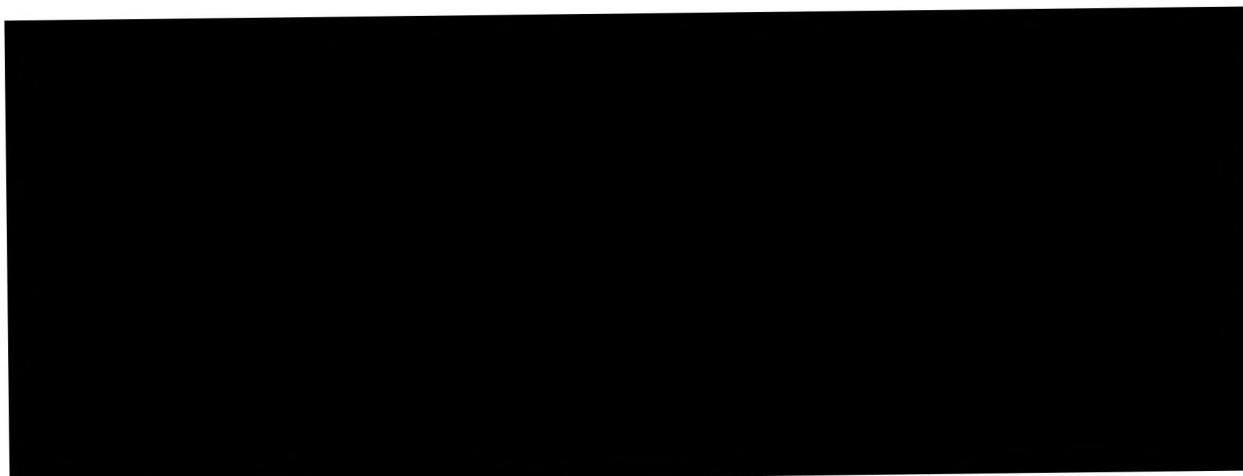
Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě.

ČLÁNEK II. PŘEDMĚT DODATKU

1. Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na následujících změnách uzavřené Smlouvy, když nové znění článků smlouvy či její přílohy nově zní, jak je uvedeno v tomto dodatku níže.
2. Příloha č. 1 Smlouvy se mění a ode dne účinnosti tohoto dodatku zní, jak je přiložena k tomuto dodatku.
3. Ostatní body Smlouvy a předchozích dodatků se nemění a zůstávají dále v platnosti. Dodatek je vyhotoven ve dvou výtiscích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jeden výtisk.
4. Tento Dodatek je projevem shodné a svobodné vůle obou smluvních stran, které se s Dodatkem i se všemi jeho přílohami seznámily a s jejich zněním souhlasí, což potvrzují svými vlastnoručními podpisy.
5. Dodatek společně s přílohami nabývá platnosti dne 01.11.2020.

Nedílnou součástí tohoto Dodatku je příloha č. 1 Ceník poskytovaných služeb

Dne 13.10.2020, Česká Lípa





CENÍK PLATNÝ OD 01.11.2020

Objednatel – sídlo
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Přítkovská 1689/14
415 01 Teplice

IČO: 49099451
DIČ: CZ49099451
Číslo účtu: 3507501/0100
IBAN: CZ8101000000000777430237

Zastoupený: Ing. David Votava – generální ředitel
Spisová značka: B 465 - Krajský soud Ústí nad Labem
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Objednatel - provozovna
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

Provozovny viz níže

Zhotovitel – sídlo
Marius Pedersen a.s.
Průběžná 1940/3
500 09 Hradec Králové

IČO: 42194920
DIČ: CZ42194920
Číslo účtu: 8787063/0300
IBAN: CZ95 0300 0000 0000 0878 7063

Zastoupený: [REDACTED] – oblastní manažer
Spisová značka: Krajským soudem v Hradci Králové,
oddíl B vložka 389
e-mail pro fakturaci: mpcl@mariuspedersen.cz

Zhotovitel – provozovna
PJ MP Česká Lípa
5.května 3031
470 01 Česká Lípa

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

V této příloze č. 1, která je nedílnou součástí **Smlouvy č. J1000302**, jsou uvedeny typy poskytovaných služeb, které bude zhotovitel pro objednatele vykonávat.

ČOV ČESKÁ LÍPA – POD HOLÝM VRCHEM 3067, 470 01 ČESKÁ LÍPA

ODSTRANĚNÍ ODPADŮ				
1091069469 (1014147201) Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa, IČZ: CZL00134				
Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Odstranění odpadu 190801	190801-O-000	Shrabky z česlí - bez specifikace	██████████ CZK	T
Odstranění odpadu 190802	190802-O-000	Odpady z lapáků pisku - bez specifikace	██████████ CZK	T

Cena odpadu 190801, 190802 je kalkulována na koncové zařízení skládku Volfartice. V případě technologické odstávky koncového zařízení/ skládky Volfartice bude zhotovitelem předloženo náhradní řešení s případnou cenovou nabídkou.

PŘEPRAVA ODPADŮ				
1091069469 (1014147201) Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa, IČZ: CZL00134				
Pro přepravu bude použito odpovídající techniky, vybavené dle požadavků ADR, v závislosti na množství a druhu odpadu. Přepravní sazby jsou následující:				
Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Svoz odpadu - přeprava odpadu 190801	190801-O-000	Shrabky z česlí - bez specifikace	██████████ CZK	SVOZ
Svoz odpadu - přeprava odpadu 190802	190802-O-000	Odpady z lapáků pisku - bez specifikace	██████████ CZK	SVOZ
Dodávka s vlekem			██████████ CZK	HOD

Pašální svoz odpadu 190801, 190802 je kalkulován na koncové zařízení skládku Volfartice. V případě technologické odstávky koncového zařízení/ skládky Volfartice bude zhotovitelem předloženo náhradní řešení s případnou cenovou nabídkou.

DALŠÍ SLUŽBY				
1091069469 (1014147201) Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa, IČZ: CZL00134				
Služba	Typ provozu	Cena za MJ	MJ	
Ostatní tržby-marná jízda přepravy odpadu 190801		██████████ CZK	KS	
Ostatní tržby-marná jízda přepravy odpadu 190802		██████████ CZK	KS	

Marná jízda bude účtována např.

- bude-li velkokapacitní kontejner objednatelem přeložen a svozová technika jej nebude moci uzdvihnout, překládku si zajistí objednatel na své náklady
- nebude zajištěn přístup k velkokapacitnímu kontejneru ze strany objednatele
- zrušení výkonu ze strany objednavatele v místě nakládky/ tj. po výjezdu techniky

ODSTRANĚNÍ ODPADŮ – NÁVOZ NA SBĚRNÝ DVŮR, UL. 5. KVĚTNA 3031, 470 01, ČESKÁ LÍPA

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Odstranění odpadu- odpadní olej	130206-N-000	Syntetické motorové, převodové a mazací oleje - bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu- odpadní olej	D130208-N-000	Jiné motorové, převodové a mazací oleje – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	150110-N-000	Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek nebo obaly těmito látkami znečištěné – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	150202-N-000	Absorpční činidla, filtrační materiály (včetně olejových filtrů jinak blíže neurčených), čisticí tkaniny a ochranné oděvy znečištěné nebezpečnými látkami – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	160107-N-000	Olejové filtry – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	160119-O-000	Plasty – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	160506-N-000	Laboratorní chemikálie a jejich směsi, které jsou nebo obsahují nebezpečné látky - bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	160507-N-000	Vyřazené anorganické chemikálie, které jsou nebo obsahují nebezpečné látky - bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	160508-N-000	Vyřazené organické chemikálie, které jsou nebo obsahují nebezpečné látky - bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	170203-O-000	Plasty – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu	200307-O-000	Objemný odpad – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu - zpětný odběr	200121-N-000	Zářivky a jiný odpad obsahující rtuť – bez specifikace		CZK T
Odstranění odpadu - zpětný odběr	200135-N-000	Vyřazené elektrické a elektronické zařízení obsahující nebezpečné látky neuvedené pod čísly 200121 a 200123- bez specifikace		CZK T

Kategorie odpadu: O = odpad ostatní, N = odpad nebezpečný

Ceny jsou platné v případě předání odpadu v areálu Marius Pedersen a.s. Česká Lípa – sběrný dvůr, ul. 5. května 3031, 470 01, Česká Lípa.

 Před svozem/návozem nebezpečného odpadu je nutné kontaktovat mistra provozu – XXXXXXXXXX
 GMS XXXXXXXXXX

 Cena za nakládku odpadu, odvoz odpadu na sběrný dvůr v České Lípě, přistavení kontejneru a vykládku odpadu bude stanovena dle jednotkových cen – viz tabulka: **Přeprava odpadů, Pronájem kontejnerů a Další služby.**

***Historický elektroodpad bude** při splnění podmínek kolektivních systémů (Electrowin, Asekol, Ekolamp) **v rámci zpětného odběru výrobku převzat k likvidaci ZDARMA.** V případě, že výrobek nebude splňovat podmínky (např. nebude kompletní) bude přeřazen do kategorie odpadů (kat. č. 20 01 21, kat. č. 20 01 35) a bude zlikvidován za cenu dle platného ceníku sběrného dvora v České Lípě.

PŘEPRAVA ODPADŮ

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Pro přepravu bude použito odpovídající techniky, vybavené dle požadavků ADR, v závislosti na množství a druhu odpadu. Přepravní sazby jsou následující:

Služba	Odpad	Název odpadu	Kontejner	Typ provozu	Cena za MJ	MJ
Dodávka s vlekem						HOD
JNK malé svoz						KM
JNK malé manipulace						15 MIN
JNK velké – sólo						KM
JNK velké – souprava						KM
JNK velké - 1 VKK v soupravě						KM
JNK velké – manipulace						15 MIN
Provedené práce						HOD

PRONÁJEM KONTEJNERŮ

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Kontejner	Stanoviště	Typ provozu	Množství	Cena za MJ	MJ
Malé JNK – 5 m3 AVIA/CTS 05-07m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Malé JNK – 10 m3 AVIA/CTS 08-11m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Malé JNK – 15 m3 AVIA/CTS 12-15m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Velké JNK – 7 m3 Abroll do 10m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Velké JNK – 15 m3 Abroll 11-17m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Velké JNK – 20 m3 Abroll 18-28m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Velké JNK – 34 m3 Abroll 30-34m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS
Velké JNK – 38 m3 Abroll 36-41m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny				DEN X KS

PRONÁJEM NÁDOB NA NEBEZPEČNÝ ODPAD

1091069469 (10141472) – platné pouze pro provozovny uvedené v této tabulce

Kontejner	Stanoviště	Kat. č. odpadu	Množství	Cena za MJ	MJ
nádoba 660 l - plast – černá	ČOV NOVÝ BOR Ke Koupališti 1318, Nový Bor	15 01 10	1		KUS A ROK
nádoba 240 l - plast – červená	ČOV ČESKÁ LÍPA Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa	15 01 10	2		KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	ČOV STRÁŽ POD RALSKEM U Čističky, Stráž pod Ralskem	15 01 10	1		KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	ČOV JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ Ulice Valtínovská, Jablonné v Podještědí	15 01 10	1		KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	STARÉ SPLAVY Zátiší 192, Doksy	15 01 10	1		KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	ČOV HRADČANY Ploužnice 349, Mimoň	15 01 10	1		KUS A ROK

Odpadové nádoby jsou ve vlastnictví Marius Pedersen a.s.

Pozn.: Odpad musí být předáván v atestovaných obalech na přepravu odpadu.

oží

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Název zboží	Cena za MJ	MJ
Pytel 240 l – červený	█ CZK	KS
Pytel 120 l – červený	█ CZK	KS

DALŠÍ SLUŽBY

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Služba	Typ provozu	Cena za MJ	MJ
Poplatek za vystavení OLPNO/SEPNO bez svozu NO		█ CZK	KS

Původce odpadu má legislativní povinnost ohlášení přepravy Nebezpečných odpadů do systému SEPNO.

Pokud nedojde k ohlášení přepravy dle platné legislativy, nebude odpad firmou Marius Pedersen a.s. přebrán.

Objednatel má možnost výběru ze shora nabízených služeb nebo ohlašovací povinnost do systému SEPNO provést sám.

IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLA PROVOZOVEN/ZAŘÍZENÍ

Město, obec	Ulice, číslo popisné	IČP/IČZ
Česká Lípa	ČOV – Pod Holým vrchem 3067, 470 01 Česká Lípa	CZL00134
Česká Lípa	ČOV – Újezd 1400, 470 01 Česká Lípa	1010799771
Stráž pod Ralskem	ČOV – U Čističky, 471 27 Stráž pod Ralskem	CZL00127
Cvikov	ČOV – Palackého 269, 471 54 Cvikov	1002517532
Cvikov	ÚPRAVNA VODY – Pivovarská 134, 471 54 Cvikov	1002522277
Zahrádky	ÚPRAVNA VODY – Zahrádky 57, 471 01 Zahrádky	UVUPV01009
Nový Bor	ČOV – Ke Koupališti 1318, 473 01 Nový Bor	UKCOV01013
Jablonné v Podještědí	ČOV – Valtínovská 476, 471 25 Jablonné v Podještědí	UKCOV01008
Staré Splavy	ČOV – Zátíší 192, 471 63 Staré Splavy	UKCOV01016
Mimoň	ČOV – Plouznice 349, 471 24 Mimoň	UKCOV01030

Kontaktní osoba pro dohodu termínu odvozu odpadu z jednotlivých provozů na základě výzvy objednatele: █
tel.: █

*Od 01.11.2020 rozšířeno o provozovnu ÚV Cvikov.

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Dne 13.10.2020, Česká Lípa

